

BIEŁARUSKAJA**KRYNICA****TYDNIOWAJA SIALANSKAJA HAZETA**

Adres Redakcyi i Adm.: Wilnia, Połackaja 4—10.
Redakcyja adčynienia ad 9 h. ran. da 7 h. wieč.

„Biełaruskaja Krynica” kaštuje: na hod 8 zł.;
na paňhoda 4 zł., na 3 mies. 2 zł., na 1 mies. 1 zł.

WILNIA, 10.XI.26.

Astatnim časam u mižnarodnej palitycy stalisia nikatoryja zdareńni, majučyja dawoli šyrokaje značeńnie.

Pieršym takim zdareńiem, ab jakim tut pradusim naležycza ūspomnić heta Litoūska-radawy dahawor ab uzajemnym nie-napadańni. Hety dahawor užo akančalna pryniela Litwa i SSRR. Šyrej ab jaho źmiescie my užo pisali. Ciapier tolki prypaminajem, što asnowaj hetaha dahaworu žjałujecca paćwierdžańnie Litoūska-Radawaha dahaworu z 1920 h. pawodle jakoha bolšaja čaśc biełaruska-litoūskich ziamiel, što ciapier naležać da Polščy, pryznajucca za Litwoj, a takža paćwierdžańnie taho punktu Ryskaha dahaworu balšawicka-polskaha z 1921 h., pawodie jakoha litoūska-polski spor za ūspomnienija ziemli, ci jaśniej haworačy, za Wilenščynu, pryznajecca sporam wyklučna polska-litoūskim.

Ale-ž aprača dahaworu, kamisar Čyčeryn napisaŭ notu (piśmo) da litoūskaha min. Ślažewiča, u jakim tłumacyć, što dziela ad-nastaronnaha ražwiazańnia sporu litoūska-polskaha, Rasieja staić na hruncie dahaworu z 1920 h., što znača — Wilenščynu pryznaje za Litwoj.

Z usiaho hetaha widać, što Litwa choć teorytyčna wyihrawaje Wilniu i što u hetym padtrymliwaje jaje Rasieja.

Woś-ža na naš pohlad hety polityčny fakt pawinien źwiarnuć uwahu biełaruskaha i litoūskaha hramadzianstwa na patrebu bolšaha ūzajemnaha zbližeńnia, bo jak-by u prákticy los nie pakirawaū litoūska-biełaruskimi ziemlami, to ūsioždyki litoūcy i biełarusy buduć naturalnymi sajužnikami.

Niamala takža narabiū šumu strajk

anhielskich wuhlakopaū, jaki užo ciahniecca ceły rad miesiacaū. Strajk hety swajej hroznaj formaj rabiū uražańnie, što moža skončycza wialikaj katastrofaj pradusim dla Anhlii, a nawat i ahułam dla Eǔropy. Mnohija byli skłonny ujom bačyć pačatak socyjalnej rewalucyi u Eǔropie i zmieniu demokratyczna ładu Eǔropy na dyktaturu proletaryjata. Asabliwa hołasna takija pahlady wykazwali rasiejskija kamunisty, bo im adnym dyktatura proletarjatu i nie ūdajecca, dyjnadaļeła. Adnak siańnia bačym što inšaje. Praūda, strajk jašče nie zlikwidowany, ale jak z usiaho widać jon užo na darozie da likwidacyi, a ab rewalucyi u Anhlii i Eǔropie, zdajecca tak-ža niama pawažnych padstaū dumać.

Niadaūna u Maskwie adbyūsia Kanhres Rasiejskaj Kamunistyčnaj Partyi. Na hetym Kanhresie adzin z prawadyroū kamunistych Bucharyn, jak dakładčyk ab mižnarodnej palitycy, ścwierdziū, što demokratyczny paradak u Eǔropie zamiest rujnawacca — ustanaūlajecca. Hetym Bucharyn paćwierdziū swaju maławierność u rewalucyju u Eǔropie.

Hety-ž samy Kanhres miž inšym mieū swajej metaj źlikwidawać tak zw. apazycyju, jakuju stanowiać wydatnyja kamunisty: jak Trocki, Kamienieū, Zinowjeū i jakija iduć prociū sučasnaj rasiejskaj palityki, palityki ūstupak sialanstwu, a jakija imknucca da suświetnaj rewalucyi i ścisłaj dyktatury proletarjatu. Praūda, Kanhres zhaniū apazycyju, ale jaje nie źlikwidawaū. I hetym wykazaū niedachwat wiery u suświetniju rewalucyju.

Jak bačym usio na świecie, možna skaźać, statkujecca i pawažnieje. Praūda, šmat

ludzi haworać, pišuć noty i traktaty, a nawać i hraziąć adny adnym, ale ūsio heta astajecca na papery. Prynamsi pakulšto, zdajecca, mała kamu chočacca wajny, ci rewalucyi.

Ale, jak kažuć, kali i hutarki wiaducca ab sprawach pawažnych, dyk i jany šmat mohuć zrabić dabra. A woś u Polšcy, choć i tut jośc ab čym pawažnym hawaryć, astatnim časam ceļja tydni haworać ab takim hłupstwie, jak: siadzieć ci stajać tady, kali budzie adčytany dekret Prezydenta ab adčynieńni sesii Sojmu. Słowam, što kraj, to abyčaj...



DA NAŠYCH SUPRACOŪNIKAŬ, KARESPANDEN-TAŬ I ČYTALNIKAŬ.

Na ūsie Wašy pišmy my starajemsia adkazwać u „Našaj pošcie“. Kali-b Wy wysłali ū redakcyju pišmo i praz dwa-try tydni nia mieli nijakaha adkazu ū našaj hazecie, heta znak, što Waša pišmo da nas nie dajšlo. Pišecie tady z a k a z n y m i pawiadamicie nas: kali pišmo było wysłana i z jakoj pošty. Redakcyja nawiadzie spraŭki praz Dyrekcyju Pošt i Telehrafau u Wilni i pastarajecca, kab winoūniki prapažy Wašaha pišma byli pakarany.

Redakcyja

Dzied lirnik nad Ščaraj.

Nad rečkaj Ščaraj u dal kidaū wokam
Siwy dzied, siedziačy dumau,
Z muzykaj liry, z sumnym uzdocham
Šum-šelest wietrany słuchaū.

Na twary dzieda čornym ad sonca
Sum i žuda wyhladali,
A z wočau šerych, byccam z wakonca,
Kapielki šlozaū spływalni.

A pa dryžačych strunach rukoju
U nieba nios žał swoj balučy,
Z horkaj šlazoju, z ciažkaj žalboju,
Slaū hetku pieśniu piajučy:

„Ja was pakidaju — pamiž wami
Darma wačyma šukaju —
Bačyć was siostrami, bačyć bratami,
Ja, što siamji sam nia maju!...

Ja was pakidaju: bački j matki —
Rodnych nia maju miž wami;
Ciopłaj kałyski nia mieū, ni chatki —
Inšymi kormlen hrudziami.

Kidaju i was: hory, daliny,
Reki, lasy, recha ū nočy,
Što šlozy ūbohich, pieśni dziawočy
Nosiš u daloki krainy...

Zmoūk hołas dzieda, lira ścichaje,
Z treskam struny sarwalsia,
Twar pabladnieūšy, lira nia hraje,
Šlozy z wačeji palilisia...

Haljaš Leūčyk.

1926 h. Słonim.



MEMORJAŁ

Centralnaha Kamitetu BChD da Wilenskaħa R.-Katalickaha Arcybiskupa.

Katalicki Kaścioł zhodna z wolaj Chrystusa ad-nalkowa rupicca ab duchowaje ščaście ūsich narodaū. Niama dla jaho ani „Hreka, ani Rymlanina“. Sprawiadliwaśc Božaja adna dla ūsich. Adnak wola ludzka, šukaučaja časta sama siabie i swaich intaresau nadwarašaje plany Božya i psuje ich. Woś-ža hetuju wolu ludzkuju, jak histaryčnu kryudu, baluča adču i adčuwaje na sabie Biełaruski Narod, a pradusim jaho katalickaja častka, ab jakoj tut dawodzim da wieđama Wašaj Ekscelency.

U Wilenskaj Archidyecezii Biełarusy-Kataliki stanowiąc bolš-mienš hetki pracent usiaho katalickaha žycharstwa:

u pawietach Wilenšyny: Dziśnienskim, Pastaūskim, Wialejskim, Wałožynskim — 95 proc., a u pawietach: Wilenskim, Lidzkim, Świancianskim, Braslaūskim i Ašmianskim 50-70 proc. U pawietach Hrodzienšyny; Hrodzienškim, Waükawyskim, Słonimskim 90 proc., a u pawiecie Bielastockim 40-50 proc.

Na hetaj terytoryi Wilenskaj Archidyecezii Biełarusy - kataliki ū swaim žyći relihijsnym pazbaūleny swajej rodnej mowy. Dyk ziela hetaha nia mohuć ja-

ny jak naležyccka naučyccka i zrazumieć asnoū Katalickaj wiery, a tak-ža nia mohuć pačucca raňnaprauńni siabrami wialikaj siamji katalickaj. Dokazam hetaha służyć, miž inšym, wiadomaja prywyčka Biełarusu-katalikou nazywać siabie nie wyznaūcami wiery Katalickaj, ale polskaj, a tak-ža paradoksalnaje pierakručwańnie ūmiestu malitwaū i asnoū wiery, dziakujučy nierazumieńiu polskaj mowy.

Katalickija pastyry pastaūlenyja pasiarod našaha narodu abo z rožnych prycyn nia majuć śmielaści wystupić u abaronie jaho ad hetych wialikich kryūdaū, abo sami budučy inšaj narodnaści hetych kryūdaū nie razumiejuć. Tak naprykład padčas ingresu Wašaj Ekscelency na arcybiskupskuju Wilenskuju stalicu, nia hledziačy na wializarnju ū Archidyecezii bolšaść katalickou-Biełrusu, Bulla pabiełarsku nia byla adčytana.

Ciapier-ža žywiom u takim časie, kali Biełarusy-kataliki razam sa swaimi rodnymi bratami prawaslaūnymi pakidajuć doūhi son narodny, adčuwauć i razumiejuć swaju kryudu i biarucca za pracu ziela abarony prawoū swaich jak relihijsko-narodnych, tak i ahułam kulturnych, hramadzkich i palityčnych. Dyk wialikaja dziejecca škoda idei katalickaj, kali narod bačyć, što wobak z jaje kryūdzicielami stanowicca i Kaścioł Katalicki. A dumać hetak narod naš moža, hledziačy choćby na swajo ahulnaje wysoka - nienarmalnaje i kryūdnaje pałažeńnie ū žyći kaścielnym. Tym-bol-

Arhanistyja i muzykalnaśc u narodzie.

Pračytaušy ū „B. Krynicy“ stacci: „Ab našych arhanistich“, „Nie wyhaniajmy muzyki z našych kašciołaū“ i „Ab arhanistich“ — samapačuccio čaławieka, hramadzianina Biełaruskaha Narodu i fachoūca arhanistaha zmušaje mianie da hramadzkaje adwahi wyrazić swaje pahlady: 1) na arhanistich, 2) na pahlady literatury ab ich i 3) na pahlady i adnosiny da arhanistich ichnych panoū pałažeńnia, ahułam intelihencyi i ūsiaho hramadzianstwa.

1. Chto adwiedyuau paúnočna-zachodniuju časć Europy, tam hdzie asieli narody Giermanskaha plemieni, a pilna pryhladaūsia da tamašniaha žycia, to tamu susim zrazumieły stanowicca nazoū „Liedertafel“ i peúna-ž da hetaha nazowu prychilna-miłyja nawiazuje jon uspaminy. A hetaje arhanizacyja „Liedertafel“, badaj pieršaja arhanizacyja muzyčnaja ūspomnienych narodaū, katoraja byla abapiortaja na takich-ža muzykantach, jak našja arhanistyja, katorych tamašniaje hramadzianstwa jašče ū XVII stahod. umieła acanić i čynna dapamahčy ichnim metam i pracy, dziakujučy čamu nia znojdzieš tam nawat toje wioski, kab tam nia bylo muzyčnaha tawarystwa, hdzie wykonywajucca takija twory muzyčnyja, jakich nie zdalejuć u nas swami siłami wykanać na't siaredniaje miery miesty, jak Horadnia i tyja narody stalisia badaj suświetnym wohniščem muzyki. Našyja-ž arhanistyja na Biełarusi badaj što adzinaja muzyčnaja siła, z niezaležnaj ad ich pryczyny, ciapier u XX stahod. spaūniajuć susim pa-

do bnaje histaryčnaje zadańnie z XIV stahod. „Trubaduraū“, katorych praca nia moža być dla cywilizowanych adzinak naśmieškaj, jak heta ū nas jość, a na adwarot hodnaj zasluhi, a takža žałaści hetych-ža arhanistich XX stahod., zmušanych praz swajo-ž hramadzianstwa wykowywać rolu „Trubaduraū“ XIV stahod.

2. Wialiki polski pišmiennik Henryk Sienkiewič u swaim twory „Organista z Ponikły“ rysuje arhanistaha jak naśmiešliwu hramadzku karykaturu i hetymža bjeć siabie i swoj narod, wyjałajučy swoj i swajho narodu analfabetyzm muzyčny, a tak sama sledam za dziedam pajaułajecca niešta padobnaje i ū nowačasnaj biełaruskaj literatury. Tak napr. u zborniku J. Byliny „Na Pryzbie“ jość wierš „Pacharony Staršynichi“, hdzie paeta abchodzicca na't susim biaz muzyki, jakoha apiswaje arhanistaha, a tykiela starajecca skarykaturyč suchuju asobu arhanistaha, bo ūstupnyja słowy zwiazanyje z muzykaj, nie wyražajuć pahladu paety na muzykalnaśc arhanistaha, a tolki ūstupnaje aznačeńnie typu. Heta ūsio dakazuje, jak našaje hramadzianstwa hladzić na muzyku i jak jaje razumieje.

3. Pahlady i adnosiny da arhanistich ichnih panoū pałażenia duchawienstwa, a za przykładam ichnym i intelihencji i ūsiaho hramadzianstwa, susim padobnyja maralnyja i materjalnyja da adnosinaū hramadzianstwa XIV stahod. da „Trubaduraū“: ahulnaja paharda, padkidywańnie tolki aciaruškaū z „panskaha stała“ na wyžywienie, ahułam nia ličačysia z arhanistimi jak z hramadzianami. Što-ž adkazali na hetaki bajkot arhanistyja? A arhanistyja na heta adkazali tak sama bajkotam, bo da hetaha tolki i zmušanyja, lepšyja siły

jon moža tak dumać, kali jość fakty, dumki jaho pačiwardžajućja.

Katalickaja Duchoūnaja Seminaryja ū Wilni, jakaja adna absłužwaje ūsiu Wilenskaju Archidyeceziju, dahetul nie parupiļasia ab wykładańni biełaruskaj mowy i innych biełarskich pradmietaū, abawiażkawa patrebnych dla duchoūnych pastyraū siarod biełaruskaha narodu. A kirunak uzhadawańnia ū Seminaryi skrajna polski nacyjanalistyčny.

Tych-ža ksiandzoū-Biełarusaū, jakija i pry takich abstawinach zachawali swaju narodnaśc i mająć śmiešlaśc da jaje pryznacca, duchoūnja ūlady starajucca wysłać z hranic biełaruskaj etnohrafičnaj terytoryi. Hetak byu wysłany ū Drahicyn nad Buham u 1918 h. Ks. Ad. Stankiewič, letaś tolki za prynaležnaśc da biełaruskaj nacyi byu wykinuty z pasady profesara ū Duchoūnaj Seminaryi Ks. Dr. J. Rešeć i pasłany ū m. Bielastok, a sioleta za časaū Waſaj Ekscelencyi Biełarus Ks. Dr. St. Hlakoūski wysłany na polskuju parafiju Do ū nary pad Uschodnija Prusy.

A pracu tych Biełarusaū probaščaū, što znachodziacca ū biełarskich parafijach Duchoūnaja Ułada paraližuje, pasylajući ū ich parafii ksiandza Palaka, jak školnaha prefekta, pad tym pratekstam, što probašča Biełarusa świeckija školnyja ūlady ū škołu nia puskajuć. Hetki prefekt Palak naznačany ū čysta biełarskuju parafiju Baradzieničy, Braslausk. paw., dzie pracuje zasłużany na niwie Katalickaj i biełaruskaj Ks.

W. Ŝutovič. A stałasia heta ūžo za časaū Waſaj Ekscelencyi. Takim čynam duchoūnaja katalickaja ūlada stanowicca na nacyjanalistyčny polski ūradawy punkt hledźańnia i praz kašcioł dapamahaje ūradu ū jaho niesprawiadliwaj da nas pałitycy.

Urešcie nia možam tut prajści maūčkom i taho, što biełaruskaja mowa Kuryjaj Wilenskaj nie ūznajeca ū aficyjalnych z jeju znośinach biełaruskaha duchawienstwa. Byli wypadki, što papiery, napisyja da Kuryi pabiełaruskemu, byli zworočwany tej-ža Kuryjaj na daūcam z pawarotam. Hetak zdarałasia sa sprawami parafijalnymi ūspomnienaha ūžo ks. W. Ŝutoviča.

Tym-časam ruch kamunistyčny pašyrajeccia i dastajecca patrochu i da katalikoū Biełarusaū. Wielmi jamu pamocnym źjaūlajecca karystańnie biełaruskaj mowaj. Hetkaj darohaj kamunisty lahčej prawodziać swaje dumki i ū dušach biełarskich katalickich masuū wyrabiać prakanańnie, što jany sapraūdnyja i adzinyja abaroncy ūsiaho pakryūdžanaha. A dasiu-lešniaja kašcielnaja pałityka da nas, na žal, mnoha dać im na heta dowadāū.

Aprača hetaha na biełarskich ziemlach u Wilenskaj Archidyecezii, choć i niaznačna pašyrajecca sekta metodystaū. I hetyla sektanty tak-ža zrazumieili wialikuju siłu narodnaj mowy ū pašyreńni swajej idei. Jany drukujuć pabiełaruskemu relihijnyja knižki, tłumacāć na mowu biełaruskiju i wydajuć św. Pisańnie, układajuć biełaruskija malitwy i pabiełaruskemu molaccę.

muzyčnyja wyraklisa swajho fachu, a što najhoraj—to nia wučycza małdžiož nastupnaha pakaleńnia na arhanistych. Što-ž ciapier manicca zrabić našaje hramadzianstwa z muzykalnaściam i praz kaho manicca ūmuzykalniać swoj Narod, zniščyūšy „kramolnaść“ muzyki arhanistycz? Nia dumaju, što zachoča supačyć na laŭrach postupu ū zad ad XX da XIV stahod., a zachoča šukać tych šlahaū, pa katorych možna choć z trudem iści ū pierad. Dyk niachaj nam paslužyć prykładam „Liedartafel“ i paprobujma pracawać u hetym kirunku arhanizacyjna.

Arhanisty z hľuchohá kutka.

Da nas pišuć.

AD HAREŁKI Ū DŽWIERY NIE PATRAPILI!

Zaračy, Brasł. paw. Niama musić horšaha woraha čaławieka, jak harełka. Ad jaje robičca čaławiek šalonym i nierazumnym. Duża toj mylicca, chto pje jaje dziela taho, kab mieć lepšaje zdarouje. Ja ad pačatku swajho žycia byū pjany tolki raz i dawiedaūšysia ab jejnaj škodnaści, ad tej pary nia pju jaje zusim i baču: maju lepšaje zdarouje za tych, što pjuć jaje. U našaj wiosce kala 23 kastryčnika h. h. zdaryūsia hetaki wypadak. Da adnaho haspadara zašlo wiačarkom 5 kirmašnikau i musić dobra padpiūšych. Zajšli jany dziela taho, kab jašče wypić i dastaūšy wodki pačali pić. Napilisia tak, što jak uzdumali iści z chaty wonki, to ūžo praz džwiery nie patrapili, a pajšli praz wokny. Ad hetaha ū chacie nie astałosia ani adnej šyby celaj, nawat i ramy pałamali. Woś jakija štuki ū nas robiacca.

Zydor Zarak.

Dyk i tut nehatyūnyja, a časam i warožyja adnosiny katalickaj duchouñaj ūłady da biełaruskaj mowy ū žyći kaścielnym wykarystywajucca metadystami prociu asnoū samoha Kaścioła.

Dy-j ahułam kaścioł u formie polskaj na našych ziemiach, jak na rubiažy Katalickaśi, całkom tracić swoj misyjny charaktar, bo ūsiakaja jaho akcyja ū formie polskaj, ci rasiejskaj pašyrycca nia zmoža nikoli, bo biełaruski ruch narodny sparaližuje jaje.

Dawodziačy ūšio heta da wiedama Wašaj Ekscelencyi ū sprawie duchowych patrebaū Biełarusau-Katalikoū u Wilenskaj Archidyecezii, adnačasna staūlajem nastupnyja našy ū hetaj sprawie damahańi:

1. U Wilenskaj Duch. Seminaryi biezadkładna ūwieści wykładańnie biełaruskaj mowy, historyi biełaruskaj literatury i Historyi Biełarusi.

2. Wyznać Biełarusam - katalikom u Wilni asobny kaścioł wyklučna dla ūżytku Biełrusau.

3. Dapuścić užywańnie biełaruskaj mowy ū znośinach z duchouñaj uładaj naroūni z mowaj łacinskaj i polskaj.

4. Wydać zahad duchawienstwu, kab u biełarskich parafijach kazańi i ahułam dadatkowaja nabżeństwy adbywalisia pabiełaruskemu.

5. Ksiañdoū biełrusau naznačać u parafii biełaruskija, a naznačanych u polskija wiarnuć u biełaruskija.

Wilnia. 12. XI. 26.

ADKAZ SAM NAPRAŠAJECCA.

Wojstam, Wialejskaha pawietu. U niadzielu 24 kastryčnika s. h. u našym Wojstamskim kaściele naš probašč ks. Mačulski dziūnaje skazaū kazańie. Našy ludcy wyšaūšy z kaścioła hadali tolki, ci heta jon užo naš probašč staūsia sekwestrataram, ci wojtam, ci moža jakim ministram, bo ūšio jahonaje kazańie było haworana ab padatkach i kab ludcy ich achwotna płacieli. Skažycie moje bratočki, ci heta kaścioł jość jakim uradám, ci domam malitwy?

A. Skobzak a se wič.

SWAJE NAPADAJUĆ.

Pacawičy, Słonimskaha paw. U nas niadaūna byū duža dziki wypadak. Todar Mazol z w. Pacawičy pajechau z żonkaj na kirmaš u Słonim. U darozie niejki złydzień napaū na ich i začaū kidać kamieńniami. Koń byū žwawy, dyk uciakli, ale ū Mazola akazałasia haława razbitaj. Kažúć, što heta zrabiū bliski sied. Dyk wot da čaho dachodzić u našych Pacawičach.

Janka Kisiel.

ZABYŪSIA, KAMU SŁUŽYĆ.

Lipniški, Lidzkaha paw. Zdaryłasia mnie prachodzić raz kala Lipnišak i papała pieranačawać u adnej wioscy. I tam razwiali my hutarku pra ksyandzoū, jakija ciapier wiaduc jany paradki. To jany pytajucca ū mianie jak waš ksyondz za što skolki biare. To ja načaū razkazywać pra swajho ksyandza, bo jon ad biednaha to-j ničoha nia woźmie. Nawat možna pachwalić Dziewianiskaha ksyandza. Ale jak načali jany razkazywać pra swajho Lipnickaha ksyandza, jak jon skolki za što ū ich biare to ja za haławu ūziaūsia. Widać zabyūsia, kamu služyć.

Padarožny.

Abšarniki ū Biełarusi ū minuūščynie.

(Niżejpadanuju staćciu atrymali my ad adnaho z abšarnikaū, jaki biezstaronna i jarka maluje sumny abraz abšarnickaj minuūščyny ū Biełarusi. Red.).

Wilenski abšarnicki orhan „Słowo“ wielmi časta i z asabliwym zachopleñiem paūtaraje ab cywilizacyjnaj roli polskich panoū na Biełarusi i Litwie, adnačasna zaznačajuć na kožnym šahu biežhraničnuji pahardu da sialan i robotnikaū, raskidajučych hnoj na swaich i panskich paloch, niahodnych prawa hołasu ū žyći publičnym. Da hetaha-ž majuć prawa tolki „Ślachotna ūrodžanyja“. Zabywajecca tut „Słowo“ ab tej drobnaj ślachcie, jakaja tak sama ūłasnymi rukami rastrasaje hnoj, a im chiba-ž niemahčyma admowić prawa hołasu, bo i jany-ž „ślachotna ūrodžanyja“.

Hety zaūsiody paūtarany matyū wielmi mianie dražnič i dziwić. Pawodle, značycca, hetych „ślachotna ūrodžanych“ panoū i ūwiahajučych sa staronak „Słowa“ ūśialakich ichnich padlizčykaū paūpankaū naš sielanin i robotnik majecca być prydatnym tolki da rastrasańnia hnoju i bolš da ničoha. Ni ab čym jamu dumać nia možna, ničym cikawicca, tolki słuchać pakorna, z šapkaj u rukach, ale barani Boh, damahacca swaich prawoū i, prosta kažučy, chacieć być čaławiekam.

KRUHOM CISNUĆ.

W. Linkoūščyna, Brasł. paw. Jašče niejak letam našy diaučaty pašli pa jahady ū skarbowy les. Zjawiūsia hajowy, ablaū ich z apošnich słoū i padaū na ich žałabu ū Pierabrodzkaje lašnictwa. A adtul užo pryšlo płacić pa 2 zł. Ludzi płacić nia dumajuć, dyk musić lašnictwa padaśc ich u sud.

— Nia tak daūno pawiedamili nas, što možam atrymać zapamohu ziarnom, bo ū nas wialiki byu sioleta nie ūradzaj. Ale kab atrymać, dyk treba mieć dwuch świedkaū, padpisać weksel, zapłacić za weksel 1 zł. 80 hr. i pałażyć 10 zł. jak paj. Tady daduć žyta 5 pudoū pa 6 zł. 40 hr. za pud. Dyk wot tabie i dampomoha!

Susied.

HADZTWA.

w. Kruciławičy, Nawahradzkaha paw. Prad wajnoj za časaū carskich i pa wychadzie Niemcaū i pryjści lehijonaū z našym świedamym, ci nia świdamym Bielarusam — Ruski i Palak nie chacieū nawat sustrakacca, uciakaū, kab nie abešći siabie jahonaj mowaj.

U ciapierašnija časy robicca ūsio naadwarot: jak nie sustrakaūsia — ciapier sustrakajecca wielmi časta, uciakaū — prybiahaje nadta skora.

Ale henyja sustrakańnie — kab ukusić ciabie.

U hetych časach Palaki, dzie ū škołach wučycza bolšaś našaj maładziežy stawiać spektakli nawat u bielarskaj mowie, kab taja, budučy niaświedamaj, brachała hledziačy na swoj chwost.

Miž inšymi hadztwami, katorych napładziłasia mnoga za astatnija časy, jośc u w. Kruciławičach, Kašaleuskaj hm., Nawahradzkaha paw. Br. Majeūski; jon henyja ūspomnienya hadzta daūno prajšoū i nakaniec zapisaūsia da polskaj partyi „Piast”, zaraz-ža žbrijučy ū kamitet Bielarsuā złoūlenych na wudačku,

I ūsio heta dziejecca ū ciapierašnich časach, kali ludzkaś bječca jak ryba ab lod, kab znajsci darohu da niejkaj lepšaj, swiatlejsaj budučyny, jakaja-b ściorla kryudu historyi; kali dumki ludzkija biahuć, imknucca, šukajučy ūsio nowych i nowych šlachoū, jakija prywali-b usie narody i celaju ludzkaś da sapraudnaj wolnaści i bractwa; kali idei ab wolnaści dachodziać da najciamniejszych i najdzičejszych narodaū, budziačy ich ad wiekawoha snu. A tym-časam u našym kraju kala 60 procentam žycharoū admaūlajecca prawa hołasu i naahuł ludzkich prawoū. Wiedama da jakich wynikaū dawiała hetkaja palityka ū susiednim haspadarstwie, — da rezultataū, jakija nie pašli na zdaroūje pradstaūnikam hetaj palityki.

Chaj narod naš ciomny, biezhramatny, — a čym-ža byla šlachta ū daūnaj Polšcy? Heta byla ciomnaja masa, nia mienš kali nia bolš biezhramatnaja, jak naš ciapierašni sielanin, a kali čym ad jaho rožniłasia, to chiba swajej pradažnaścja, niepašanawańiem prawa i h. d. Adnak šlachta byla słupami i šułami, na jakich apirałasia ūsia budoūla daūnaj Rečypaspalitaj Polskaj, hołas jaje toje samaje značyū što i mahnata (wialika abšarnika) asabliwa pry wybarach karala, — ale hodzi ab hetym — wiernemsia da rečy.

U XX wieku chočam wiarnucca da siaredniawiečča. Ci budzie heta praktyčna śmiejem, sumniawacca, a što heta niesprawiadliwa, dyk niama čaho i hawaryć,

kab z ich mieć sabie i polskaj partyi „Piast” karyśc ale šašcie, što pry wudačcy byu maleńki zazubień i tyja, ubačyūšy — pazrywalisia i ūciakli. Tady dawaijon ławić pa kútkoch i druhich mescach tych, što nia byli na jaho kručku. Kinuū na wuzieńku rečku ū w. Jelancy: nazbirałasia mnoha rybak, ale niwodnaja nie rasklawała abiacanki na kručku.

Tahdy kinuū u bolšu rečku, na bolšu rybu ū w. Starajelnaj, ale za načaplanyja abiacanki nia ūciałasia ani wodnaja. Dziwiūsia z našych rybak rybałou, čamu ū Starajelnaj ničoha nie biarecca. Ničoha, kaža pan Majeūski, zrobim daūjejsaje wudzidla i kiniem na siaredzinu rečki.

Ale i tut nia tak, jak dumaū pajšlo.

Paznaūšy bliżej Br. Majeūskaha, dawiedajemsia, što jośc heta znany „adwakat”, katory piša i padaje prašeńni da rozných uładaū. Hetak adna kabieta prad wajnoj pašla pisać prašeńnie da hubernatara i jon padniaūsia heta zrabić. Pašla taja kabieta wielmi chwaliła i raskazała, jak sastaūlaū prašeńnie: „chodzić, chodzić, papiša i znoū chodzić”, hetak ułažyū na papieřy ūsie patreby toj baby, katoraja mocna byla ździūlena, što za heta ničoha nia ūciaū.

Rezultat jahonych prašeńniaū zaūsiody byu adnal-kowy i na heta hubernatar pawiedamiū „he znaio, kto čego хочет“.

Hetak-ža i ciapier sam nia wiedaje, čaho jon choča!
Paūluk Ciapierašni.

HŁUCHI KUTOK.

W-ka Stalica, Dzisnienskaha paw. Moža stydnawa pisać u hazecie, što naš kutok hłuchi i slapy, ale-ž praūda; jon zusim slapy i zusim hłuchi, bo ničoha niaznaje, nia bača i nia čuje, dyj čuć nia choča! Wioska našaja wialikaja; ludziej maje kala 430 asob.

heta tolki ūznoū-ža ruch adsiarodkawy siarod narodaū nakšaj mowy, jakija ūzywuć razam z nami; nia budziem my dla ich mahnesam (siłaj pryciahajučaj).

A ciapier zapytajemsia: chto winawat, što narod naš ciomny? I woś tut my zakraniem druhi matyū, jakki zaūsiody adzywajecca sa staronak „Słowa” wielmi niasmačnym samachwalstwam i zarazumiełaściu.

Praūda, rassadnikami cywilizacyi ū nas biazumoūna ūžaūlalisia klasy ašwiečanyja, jakija skladalisia pie-rrawaźna z panou-abšarnikaū, aproč drobnaj častki ūšialakich čužyncaū; było adnak heta daūno, jašče ū paru daūnaj Polšcy. Ale i tut sumiesna z cywilizacyjaj pany ūwadzili prawa silniejsaha — prawa kułaka, prykładam čaho słužać častyja najezdy i hwałyty. Da hetych hwałtaū i najezdaū pany nabirali sabie celięja kučy ūšialakich awanturnikaū i bradziahaū, a ū pažniejsuju paru, kali byli pad rasiejskaj uładaj, nie zastanaūlalisia namaūlać da pomačy ū najezdach celięja addzieły rasiejskaha wojska, a na't apranać swaich paddanych u wopratki rasiejskich žaūnieraū, dy sfabrykawaūšy „ukaz Jaho Wieličestwa” teroryzawać swaich susiedziaū panou.

Pry ūsich hetych damowych wojnach najbolš ciarpeli biednyja paddanyja i drobnaja šlachta, jakija ni-jak nie mahli ūciamić, čaho pany bjucca miž saboj; wiedali jany tolki adno, što chto silniejsy, taho i prawa i što jany, jak słabiejsja musili być achwiaraj usich hetych awanturaū: ich bili, katawali, zabiwali,

Usie jany Bielarusy-kataliki, choć praūdu kažučy, nia ūsie dobra wiedajuć ci jany Bielarusy, Palaki ci inš. Skazauby, što my Palaki, ale-ž nie, bo praūdziwyja palaki nat hawaryć z nami nia chočać, „bydłam“ nas za-wuć. U „Hieohrafii Bielarusi“ bačyū ja fatahrafiju Bielarusa, i jon-ža ja-ž raz padobny da nas, na't i łapci takija samyja jak u nas. Dziela hetaūa ja i dumaju, što my Bielarusy. Dy i haworym my pabielarusk, peūna-ž mowy našaj nichotu nam nie pazyčaū. Jak bačym pa ūsich prymietach my Bielarusy, ale he-ta tolki pa prymietach, a nie na dziele. Nia čytajem i nie wypiswajem my biełaruskich hazet, niezakłada-jem swaich biełaruskich arhanizacya; nie damahajem-sia rodnej škoły...

Pryšoū taki čas, što my nia majem prawa siadzieć złažyšy ruki i čakać kab niechta za nas damahaūsia usiaho hetaha. Pa ūsiej Bielarusi ludzi warušacc! Zakładajuc swaje arhanizacyi, padajuć školnyja deklaracyi, adčyniajuć bibliateki, čytalni i h. d., a u nas?... Hlucha!

Prachodzy.



Z biełaruskaha žycia.

Z Bielarusi pad Polšcąj.

Delehacyja ad BChD.12 listapada siol. h. BChD wysłała delehacyju da J. E. Arcybiskupa Wilenskaha, jakomu padała memoriał z adpawiednymi damahańniam i sto da relihijnaha žycia biełarusaū-katalikou.

Instrukcyja Instytutu Haspadarki i Kultury. Wyšla z druku i pradajecca ū Biełaruskaj Kniharni (Zawalnaja 7) Instrukcyja Biel. Inst. Haspadarki i Kult. Usie hurtki Instytutu i siabry pawinny paśpiašyć wypisać hetuju duża karysnuju ū ich pracy knižku.

„Asnowy Hramadzkaj Haspadarki“. Drukujecca i chutka wyjdzie knižka Ad. Bildziukiewiča: „Asnowy Hramadzkaj Haspadarki“.

„Dryhwa“ ū Wilenskaj Biełaruskaj himn. 14 listapada siol. h. u Biel. Himn. na karyśc niezamożnych wučniaū była pastaūlena drama Alachnowiča „Dryhwa“. Nie uwachodziačy ū acenu jaje wartaści li-

tapili całymi siemjami i ūzbiwali na koł. Pry hetkaj haspadarcy dzičeū naš biedny narod dy wučyūsia ad swaich panoū hwałtaū i niepašany čužoj ullaſnaści, ab čym hetak šyroka lubiać raspisawacca pany sa „Słowā“, prypisywajuc heta úpływu balšawizmu tady, kali krynicys hetaha treba šukać u tolki što ūspomnienych padziejach

I tak treba jašće dziwicca, što naš narod astaūsia nia wielmi zachopleny hetymi prykładami z hary, bo ū masie jon astaūsia dabradušnym i spakojnym, poūnym cichoha sumu, adnak ślady haspadarki, ab jakoj tolki što my pisali, dzie-nie-dzie ūsio-ž taki astali-sia. Dzie daňniejšyja ūlašniksi adznačalisia asabliwach wotaj da krywawych hwałtaū i ždziekaū, tam i siodnia narod adznačajecca duža niespakojsnym charaktaрам i skłonnaściu da bujanstwa i razbojaū.

(Dalej budzie).

Jurka Sawa.



teraturnaj i sceničnaj, musim pradusim adznačyć, što drama heta dzieła pryczyn etycznych dla wučnioūskaj moładzi susim nieadpawiednaja. Tymcasam papobnyja rečy paūtarajucca ū himnazii systematyčna. Biednaja naša moładź, jakala na zary swajho žycia, dziakujučy niadbajlaści dyrekcji himnazii, zatrucwaje rožnymi brudami swaje maładyja dušy...

Z Radawaj Bielarusi.

Jubilej literaturnaj pracy Jakuba Kołasa. Biełaruskija literackija arhanizacyi ū Miensku rychtujucca da światkawańia 20-ch uhodkaū literaturnaje pracy wydatnaha biełaruskaha paety Jakuba Kołasa. Świata pryznačana na 23-je listapada.

Pryjezd profesara Świanickaha. U Miensk pryjechaū wiadomy ukrainski wučony — dyrektor nacyjonalnaha muzeju ū Lwowie prof. Łarywon Świanicki. Prof. Świanicki dawiedaūsia ū IBK i zrabiū cikawy dakład na pasiedžańi nawukowaj rady ab tym značeńni, jakoje nadajuć zahranicaj nadychodziąc biełaruskaj akademičnaj kanferencyi.

Prof. Świanicki zhadziusia zrabić na kanferencyi dakład na temu ab asabliwaściach biełaruskaj mowy biełarusk-ukrainskich staradrukaū da 14-ha stahodźzia.

Da akademičnaj konferencyi. Prof. Rastarhujeū (Maskwa) pryslaū pawiedamleńnie, što na akademičnaj konferencyi jon budzie čytać nastupnyja 2 dakłady: 1) Reforma biełaruskaj azbuki i 2) Da reformy biełar. prawapisu.

Biełarusy ū Sibiry.

U dawajennyja hady wialiki lik biełarusaū štohodna pierasialaūsia ū Sibir. U čas znamianitaje „ewakuacyi“ u 1915 hodzie tak-sama ū Sibir było prymuso-wym paradkam wysielena šmat biełarusaū z Hrodzienšcyny, Wileńscyny i Mienšcyny. Dyk užo ū 1917 hodzie ū Sibiry naličwałasia kala 600.000 biełarusaū.

U apošnija hady ūznoū pačałosia pierasialeńnie biełarusaū u Sibir. I čym dalej, tym hetaje pierasialeńnie nabywaje ūsio bolš macnejšy charaktar.

U sučasny momant ličuć, što ū Sibiry biełarusaū nabralosia kala 1.000.000 čaławiek.

U zwiazku z hetym Biełaruskij addzieł pry Narodnym Kamisarjacie RSFSR u Maskwie raspačaū kroki da taho, kab u Omsku stwaryć nowy centr dla biełaruskaje kulturna-praświetnaje pracy siarod biełaruskich pierasialenau ū Sibiry.

U Omsk užo nakirawana biełaruskaja literatura, hazety i padručniki, a z nastupnaha wučebnaha hodu pry Omskim Pedahahičnym Technikumie budzie adčynienia biełaruskaje addzialeńnie.

Treba spadziawacca, što chutka my dawiedajem-sia ab značnym pašyreńni ū Sibiry liku biełaruskich pačatkawych škol, a mo' i škol 2-je stupieni (siared-nich škol). („Gol. Bel.“ 3.XI.26).

Z žycia kaścielnaha.

Pašla „narady“ 9 i 10 listapada siol. h. adbywałasia „narada“ polskich biskupaū u sprawie Unii. Na hetaj „naradzie“ aprača biskupaū palakoū byū i maskal Marozaū. Biełarusaū nie zaprasili zusim. Hetak palaki z maskalami rabili uniju dla biełarusoū. Jakaja rabota, takija buduć i wyniki.



Z žycia haspadarskaha.

Wykanańnie ziamielnaje reformy. Ministerstwa Ziamielnaj Reformy wydała hetki kamunikat: Ministerstwa Ziamielnych Reformaū staić na hruncie ścisłaha wykanańnia ustawy z dn. 28.XII. 1925 h. ab wykanańni ziamielnaje reformy. U śniežni Rada Ministraū pastanawiła wykaz dwaroū z ukazańiem dla každaha z ich abšaru, jaki padlajecza prymusowemu wykupu, kali nia budzie rasparcelawany dabrawolna da 1.XII s. h. abo pradadzieny Dzieržaūnamu Ziamielnamu Banku. Z ahlunaha abšaru, aznačanaha u imiennym wykazie, 50 tyś. ha budzie peūna razparcalowana 30 tyś. ha, astalnyja-ž 20 tyś. buduć pašla 1.XII s. h. prymusowa wykuplanya i rasparcalawanya praz ziemskija ūrady. Apracawany praz Radu Min. plan parcelacyi na 1927 h., jaki pradbača, zhodna z ustawaj, kaniečnaśc rasparcelawania 200 tyś. ha., z čaho hruntaū dzieržaūnych i Dzieržaūnaha Ziamielnaha Banku jość 80 tyś. ha., a prywatnych 120 tys. ha.

Zhodna z zasadami ustawy sioleta prystuplena da parcelacyi užo tych ziamiel, jakija majuć być rasparcelawany ū 1927 h. i da 1.XI 1926 h.; z hetych ziamiel budzie rasparcelawana užo kala 70 tyś. ha. Astainaja-ž majuć być razparcelawany na padstwie imiennaha wykazu, jaki prylizna maje raūniacca 50 tyś. ha. Ciapier min. prystupaje da apracawania parcelacyjnaha planu na 1928 h. u jakim maje być razparcelewana 200 tyś. ha i maje žwiartać uwahu pradusim na tyja okruhi i pawietry, dzie budzie ścieražana patreba pabolšaňnia „karlowatych“ haspadarak u žwiazku z pierachodam na chutary, abo ū jakich majuć nadzialać asadnikam.

Sialanie Bielarusy, Wy pawinny damahaccia nadzielu ziamli, abo pawialičenja małych haspadarak z pierachodam na chutary, padajučy ab hetym zajawy ū Pawiatowyja Kam. Ziemskija. Bo ūrad i hetya ziemli, što jašče zastalisia, paaddaje asadnikam.

Z kraju.

Lik biezrabetnych. Z prycyny skančeńnia palowych rabot lik biezrabetnych na wioscy ū apošnija časy duža žwialičyśia U Ašmianskim pawiecie zarehistravana 501 asoba.

U sprawie wywazu zboża. Na rynkach polskich, z peūnaha času, zjawiłasia žyta wenhierskaje. Z hetaj prycyny celý rad arhanizacyja žwiarnulisia da ūradu z damahańiem niekatoryja zabarony, a niekatoryja nałaženia wywoznaje aplaty.

U žwiazku z hetym min. unutrannych spraū unios da Kamitetu Ekanamičnaha Rady Ministraū prapazycyu ab wydańi zahadu zabaraniajučaha wywazu zboża za hranicu.

Prapazycja pakul što nie razhledžana.

Z Niezaležnaj Litwy.

Pačatkowaje školnictwa nacyjanalnych mienšaściu. Z Koūni padajuć, što ūrad padaū ū Sojm ustawu ab dapaūnieńni etataū Min. Ašwietys, pawodle jakoj lik referenta žwialičyjeccia da 3. Referenty pačatkowych škoł nac. mienšaściu pawodle projektu wyznačajucca u wypadku, kali ahluny lik škołau každaj mienšaści raūniacca normie ustalenaj ū § 30 (40-70 šk.)

Z Polščy.

Zhodny protest Waršauskaj prasy. Na pasiedžańni Uradu Syndykatu Zurnalistaū Waršauskich adbytym supolna z wydaūcami i redaktarami štodziennych hazet Waršauskich, pryniyaty rezalucyi, jakija ściwiarďajuć, što dekret Prezydenta R-taj z dn. 4.XI. 1926 h. zjaūlajecca narušeńiem hramadzkaje swobody i wolnaści prasy. Bo dekret addaje peūnuju katehoryju prastupkaū prasowych decyzyi administracyjnych uładaū pieršaje instancyi, a nie adpawiednych sodoū.

Dalej dekret narušaje pryncyp pryniyaty ū waūsim cywilizowanym świecie — heta prawa zachawańia sekretu radakcyi.

Na hetym pasiedžańni byli pradsta niki ūsich pałityčnych kirunkaū; jany usie razam pryniali rezalucyju, u jakoj wyražajuć nadzieju, što rasparadzeńnie hetaje, ū jak najchutčejšym časie budzie skasawana.

Adkryćcio Sojmawaje Sesii. Dn. 13.XI s. h. na zamku adbyłosia uračystaje adkryćcie sojmawaje sesii u prysutnaści niewialikaha liku pasłoū i senataraū.

Usie pasły i senatary stajali, bo nia było u sali niwodnaha kresla. Pasły Biełaruskija, Ukrainskija, komunisty, Niez. Part. Chłopskaja i P. P. S. zusim nie pašli na adkryćcie.

Adkaz Sawietaū na polskuju notu. Dn. 3.XI s. h. sawiecki pasoł Wojkaū pieradaū polskamu min. zahr. spraū Zaleskamu adkaz sawieckaha uradu na niedaūnuju notu Polščy ū sprawie litoūska-sawieckaha dahaworu. U nocie, miž inšym, padkrešlena, što sawiecki ūrad nie pryznaje Rady Ambasadaraū, a tym bolš usialakich jaje pastanoū u sprawie polskich hranicaū. Sawiecki ūrad trymajecca wyklučna tolki punktaū Ryžskaha dahaworu.

Z zahranicy.

Francija Uznauleńnie francuska-radawych pierehaworaū. Hetymi dniami nanowa pačynajucca francuska-radawyja pierehawory. Zahraničnyja hazety nakazujuć, što raniejsja pierahawory byli pierarwany ū lipni sioleta z taje prycyny, sto radawaja delehacyja admowiłasia zhadzicca na staćciu, jakaja najwyhadjnie dla Francyi ražwiazała pytańnie ab daūhoch Rasie. Pawodle henaje staćci ūsiakaja wyhadniejsaja zhoda ab likwidacyi daūhoū Rasiei, zroblonaja radawym uradom z inšym haspadarstwami, aūtamatyčna pašyrałasia-b i na francuskich ułašnikaū rasiejskich papieraū. Francuskaja delehacyja mieła ūražańie, što radawy ūrad, nie zhadzajucysia na hetaju staćciu chacieū pakinuć za sabož swabodu dziejańia pry pierahaworach z Zlučanymi Haspadarstwami i Anhlijaj.

Pierad pierarywam pierahaworaū radawaja delehacyja zapapanawała płacić u praciahu 52 hadoū pa 60 mil. załatych frankaū abo pa 50 mil. u hod u praciahu 62-ch hadoū, pry ūmowie, što radawamu ūradu budzie dadzienia daūhasročnaja pazyka 225 mil. dalarau, a paimenna: 75 mil. hatoūkaju, a 150 mil. tawarami na pawier. Dalej radawy ūrad hatoū byū pryniac zabawiaźnie zrabić z Franciją handlowaju ūmowu, padobnuju niamiecka-radawaj. Na hetuju prapazycju francuskaja delehacyja nie zhadzilasia i ad siabie zapapanawała płacić pa 82 miljony frankaū u praciahu 60 hadoū. Pazyku radawamu ūradu dać hatoūkaj Francuzi ličyli niemahčymaj.

R. R. S. S. Projekt dahaworu SRSR—Turečyna — Persyja — Afganistan. Turecki ministar zahraničnych sprawau Teufik-Rudy-Bej jedzie ū Adesu, kab pabačycца z Čyčerynam. Padarožža jahonaje stałasia na prośbu Čyčeryna. U Adesie majać być pierahawory ū sprawie dahaworu pamiž SRSR, Turečynaju, Persyjaj i Afganistanam.

Pierehawory Bałtyckich dziaržaŭ z Sawietami. Z Ryhi danosiać, što 9.XI s. h. u Ryzie, Reuli i Helsingforsie pačalisia pierahawory z dyplomatyčnymi pradstaǔnikami Sawietau u sprawie dahawora ab nie-napadańni. Wyniki pierahawora pakul što niaznanya.

Z Wilni.

Sumnaje žjawišča. Na padstawie zroblenych dośledaŭ lik dziaicej u pačatkowych školach m Wilni, chwareujučych na suchofy stanowić 7,6 prac. ahlulnaha liku dziaicej. Z pryčny neidawodzha lakarskaha dahladu, z hetaha liku lečycza tolki 1 proc.

Kanfiskaty. Dn. 9 h. m. administracyjnymi ullađamia Skanfiskawany Nr. 128 lituškaj haz. „Vilniaus Aidas“ za zmiaščenie artykułu p. z. „Amnestija“.

Skanfiskawany tak-ža Nr. 46 „Keliaś“ za zmiašč. art. „Treba ruchacca“.

Ceny ū Wilni ū apošnim tydni. Za 100 kilohramau žyta 44 zł., aūsa — 38, jaćmienia — 39, 1 kil. pšonnaj muki — 1 zł.

Za 1 kil. miasa wałowa — 1.50, cialacina — 2.00, baraniny — 1.50, świniny — 2.50, husia — 7 zł., kačka 5 zł., sałanina — 4.40.

Mała niesalonaje — 7-7.40, salonaje 5-5.50, 10 štuk jak 2.20-2.30.

Sažań sasnowych droū 120 zł., biarozawych 160 zł.

Naša Pošta.

Chadanionku J. sa Stalicy: Usie Wašyja pišmy my atrymali, dziakujem, što nas nie zabywajecie; hazetu Wam i na prysłypania adresy pasyłajem.

Malačionku z pad Kaścianiewič: Karespandencyj Waſaj ab zładziejach, što pakrali miod, nie nadrukujem, bo jana napisana nie pabieleruskui i niam Waſaha adresu.

Žykiewiču F. z Sialawič: Pišmo atrymali, dziakujem za spačučio.

Plechtan M. sa Škuncikau: duža Wam dziakujem za zahadki, patrochu nikatorija budziem zmiaščač.

Warona J. z pad Miažewiča: Pišmo atrymali, prošbu spaūniam.

Świadomaj Helenie z Malewa: Pišmo atrymali, z 1.XII pierastaniem Wam pasyłaj hazetu.

Hetamu ū Bieračie. Pišmo atrymali; pawiedamlajem, što ū Berezie-Kartuskaj, jak my čuli, założany hurtok „Biel. Inst. Hasp, i Kultry“, jaki maje na mécie arhanizacyju bibliatek. treba tolki, kab majscowyja siły enerhična za heta ūzialisia.

Chmielnickam u W. z Padjeľca: Pišmo atrymali, prošbu spaūniam.

Biełarusu z pad Žodzišak: Pišmo atrymali, dziakujem za adresy.

Tišuku M. z Hojkaūšcyny: Pišmo atrymali, prošbu spaūniam; za adresy dziakujem.

Takomu Samomu z pad Harmanawič: Atrymali, nadrukujem, hazetu pasyłajem. Raniejszych wašych pišmau nie atrymliwali.

Niedalokam u z pad Porazawa: Atrymali, nadrukujem, „B. Krynicu“ Wam pasyłajem. A na inšyja dwa adresy choć i pasyłajem, ale my nia peňnyja, ci chto ich atrymaje, bo wy nie pakazali wiosak.

B. Prabuda z pad Joda: Atrymali, nadrukujem.

Nieciarpiliwam u z pad Ružany: Atrymali, skaryst.

J. Marozu ū Amerycy: 2 dalary atrymali, prošbu spaūniam. Budziem Wam duža ūdziačny, kali Wy pryšlicio nam adresy Wašych znajomych, jakim možna budzie pasyłac „Biel. Krynicu“ na probu.

Staromu Załataru z pad Pahosta: atrymali, skaryst. A. Špaku z Miadźwiedzič: Za zahadki dziakujem. Adkaz na pytańie prylom poštaj.

H. Leūčyku: Atrymali, dziakujem, karystajem.

Pałuku Ciapierašniamu z pad Nawahrudku: Atrymali, karystajem.

S. Ojža z pad Nawajelnī: Z wieršu skaryst, dziakujem. Janku Kisłamu z pad Słonima: Atrymali, karystajem. A. Skobzakaseviču z pad Wojsztama: Wierš na čeśc „Krynicy“ pastarajemsia papraviušy zmiaščić, choć heta budzie ciažka, bo forma słabaja.

Sachcioru: Wieršy Wašy atrymali, pastarajemsia skarystać z ich.

J. Kon—č z pad Drui: Atrymali, nadrukujem.

J. Mažejku z Jasikuču: Achwotna Wam pasyłajem našu hazetu. Cytačie sami i innych zaachwočwajcie cytać i wypisać. Hazetu „Niezaležny Orač“ ani cytać ani wypisywać nia radzim Wam. Heta nia naša hazeta i da dabra jana nie dawiaźe. My pawinny ćwiora bačanić swoich prawoū, ale pawinny my i Bóha mieć u sercy, a „Niez. Orač“ ničoħa nie pryznaje, dy-j nia wiedama za kaho jon staić. Taja karowa, što mocna rykaje, — mała małaka daje. A na čale hetaj hazety staić S. Waſawodzki, jaki padčas wybara zahaniau bielarusa u „Wyzwane“, a ciapier starajecca pakazać, što jon u inšy bok zakirawaū ahłobli, ale heta ūsio adno licha. Prad hetym čaławiekam i prad jaho raboutaj praścierahajem Was.

J. Sinko z pad Warapajewa: Takoñ knižki, jakoj Wy prosicie, nia majem. Ale kali znojdziem, dyk prylom.

Sielaninu z Šawuroū z pad Brasławia: Atrymali, skarystajem. Pišcicie bolš, ale ab pawaznejšych sprawach.

M. Čarwiakowu ū Reuli: Prošbu Wašu spaūniam.

Prachodžamu z pad Harmanawič: Atrymali, karyst. A. Syšku z Telechanau: Atrymali, skarystajem, prošbu spoūnili, nie zabywajcie ni nas.

M. Taranda z pad Baranawič: Atrymali, skarystajem. Aleksandru R. z Klecka: Pisulku atrymali, hazetu pašłom.

Jankowiču W. z Waukałaty: Pišmo atrymali, za adresy dziakujem, hazetu na probu pašłom.

Johaniewiču J. z Waukałaty: Pišmo atrymali, prošbu spaūniam.

Tomku J. z Mikałajewa: Pišmo atrymali, hazetu pašłom.

Babaryko B.: Pišmo atrymali, za adresy dziakujem, hazetu na probu pašłom.

Atrymali ad: Ks. S.—10 zł. Leščyka P. z Raniewič — 5 zł. Maleckaha F. z Lipnicy, Taraškiewiča B. z Waršawy, Šemiota — pa 2 zł. Kazłoūskaha z Wilni, pastar. P. P. z Miōr Siemaškiewiča F. z Łakcian — pa 1 zł.

Wyjšaū z druku i pradajecca Bielaruski Kalendari „Krynica“ na 1927 hod. Kalendar wyjšaū lačinskimi („polskimi“) litarami. Kalendar „Krynica“ ma je charošy cikauny zmieśc.

Cana za 1 ekz. 85 hrošaū, z pierasyłkaj 95 hr., za dwa kalendary z pierasyłkaj 1 zał. 85 hr., za 3 kal. z pierasyłkaj — 2 zał. 70 hr., za 4 kal. z pierasyłkaj — 3 zał. 70 hr.; wypisjučy 1 abo 2 štuki kalendara, hrošy možna pasyłać paštowymi markami.

Chto wypisuje nia mieniej 5-ch kalendaroū, toj za pierasyłku nia płacić i jamu pasyłajucca kalendary pasyłkaj upisanaj (zakaznoj, poleconaj).

Chto kuplaje nia mienią 10-ch kalendaroū, tamu dajecca ustupka 20 prac. (na załatoúcy 20 hr.), ale za pierasyłku jon płacie. Upisanaja (zakaznaja, polecona) pierasyłka ad 10 da 14 kalendaroū kaštuje 70 hr. ad 15 da 70 kal. kaštuje 1 zał. 50 hr. Pierasyłka na kładnoj płataj („za pobraniem“) na 40 hr. darażej.

Chto kuplaje nia mieniej 20 kalendaroū, tamu dajecca spusk (ustupka) 30 proc. i naahuł kniharniam i handlarom kniharni dajecca spusk 30 proc.

Hałoūny skład: Wilnia, Zarečča, wul. Krywoje Koła, № 21-3, J. Stankiewič (Wilno, Zarzecze, ul. Krzywe Koło 21, m. 3). Aprača taho možna wypisawać praz Redakcyju „Bielaruskaj Krynicy“ i z Bielaruskaj Kniharni „Krynica“, Wilnia, Zawalnaja 7.